

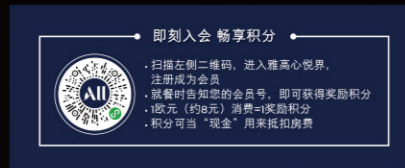
掃碼關注獲取更多優惠資訊
Follow us for more information



Facebook



Wechat



即刻入會 畅享积分

· 扫描左侧二维码，进入尊享心世界，注册成为会员。
· 获赠尊贵专享的会员卡，即可获得奖励积分。
· 1欧元 (约8元) 消费=奖励积分。
· 积分可当“现金”用来抵扣房费。



金榜醬明蝦
Stir-fried Prawns with Laksa Sauce



碧綠炒脆鮮鮑
Stir-Fried Sliced Abalone
and Asparagus with Lily

午市小炒 MAIN DISHES

- 香煎黃花魚 Pan-fried Yellow Croaker **NEW** 138 〇 〇
含：魚 Contains: Fish
- 金榜醬明蝦 Stir-fried Prawns with Laksa Sauce 138 〇 〇
含：甲殼類/貝類/牛奶 Contains: Crustacean/Shellfish/Milk
- 三杯汁葱爆牛仔骨 Wok-fried Beef Ribs with Onions 158 〇 〇
含：芝麻 Contains: Sesame
- 薯仔咖喱雞 Braised Chicken and Potato in Curry Sauce **NEW** 148 〇 〇
含：麩質/咖喱/牛奶 Contains: Gluten/Curry/Milk
- 瑤柱海味雜菜煲 Dried Scallops and Mixed Vegetables in Supreme Broth 108 〇 〇
含：甲殼類/貝類 Contains: Crustacean/ Shellfish
- 碧綠炒脆鮮鮑 Stir-Fried Sliced Abalone and Asparagus with Lily **NEW** 258 〇 〇
含：海鮮 Contains: Seafood
- 荔枝咕嚕肉 Sweet & Sour Pork with Lychee and Bell Pepper **NEW** 158 〇 〇
含：麩質/蛋 Contains: Gluten/Egg
- 白灼芥蘭 Poached Kale 42 〇 〇
- 白灼菜心 Poached Choy Sum 42 〇 〇
- XO醬一口鮮蘑菇炒豬頸肉 Stir-Fried Pork and Mushrooms with XO Sauce **NEW** 128 〇 〇
含：海鮮 Contains: Seafood
- 鹽焗豬肚 Baked Pork Tripe in Salt **NEW** 98 〇 〇
含：麩質 Contains: Gluten

素食 VEGETARIAN 廚師推介 CHEF'S RECOMMENDATION 本地食材 LOCAL-SOURCED PRODUCT 澳門特色 MACAU SPECIALTY DISH

如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員
Please advise us of any allergies or special dietary requirements
價格均以澳門幣計算，另加收10%服務費 All prices in MOP and subject to 10% service charge.

粥點 CONGEE

- 滋補烏雞丸粥 Black Chicken with Cuttlefish Balls and Angelica Congee 52 〇 〇
- 鮮淮山百合粥 Congee with Chinese Yam and Lily Bulbs 48 〇 〇
- 皮蛋瘦肉粥 Pork Congee with Century Egg 48 〇 〇
含：蛋 Contains: Egg
- 鹹豬骨菜乾粥 Salted Pork Bone Congee with Dried Vegetable 48 〇 〇
含：貝類 Contains: Shellfish

腸粉 RICE ROLLS

- 脆皮紅米腸 Crispy Red Rice Roll with Shrimp 48 〇 〇
含：蛋/甲殼類 Contains: Egg/Shellfish
- 香茜叉燒腸 Rice Roll with BBQ Pork and Coriander 48 〇 〇
含：甲殼類/雞蛋 Contains: Crustacean/Egg
- 雞蛋海皇腸 Rice Roll with Egg and Seafood 58 〇 〇
含：甲殼類/雞蛋 Contains: Crustacean/Egg
- 蟲草花牛肉腸 Rice Roll with Cordyceps Flowers and Minced Beef 48 〇 〇
含：蛋 Contains: Egg
- 羅漢素齋腸 Vegetable Rice Roll 46 〇 〇
含：蛋/芹菜 Contains: Egg/Celery

甜點 DESSERTS

- 四色雪軟糍 Four Colors Glutinous Rice Stuffed with Cream 42 〇 〇
含：牛奶 Contains: Milk
- 燕窩香芒凍布丁 Bird's Nest and Mango Pudding 42 〇 〇
含：牛奶 Contains: Milk
- 百香果薑汁鮮奶凍 Ginger Iced Milk Custard with Passionfruit 48 〇 〇
含：牛奶 Contains: Milk
- 椰皇楊枝甘露 Chilled Mango and Sago Cream with Pomelo in Whole Coconut 68 〇 〇
含：牛奶 Contains: Milk
- 千絲香蕉卷 Fried Red Bean Paste Banana Rolls **NEW** 38 〇 〇
含：麩質 Contains: Gluten



Le Chinois

Dim Sum Menu
粵式點心





檯號 _____ 人數 _____ 員工 _____

煎炸點 FRIED DIM SUMS

- 香煎芋絲餅 Pan-fried Taro Cake 42 ○ ○
含：芝麻/麩質 Contains: Sesame/ Gluten
- 脆口鹹水角 Deep-fried Pork Dumpling 42 ○ ○
含：甲殼類 Contains: Crustacean
- 瑤柱蘿蔔千絲酥 Dried Scallops and Shredded Radish Wrapped in Puff Pastry 48 ○ ○
含：貝類 Contains: Shellfish
- 家鄉煎薄撐 Fried Glutinous Rice Roll Stuffed with Mixed Nuts and Sugar 48 ○ ○
含：甲殼類/麩質/堅果 Contains: Crustacean/ Gluten/Nut
- 金絲蝦球 Fried Shrimp Balls with Salad Sauce 48 ○ ○ **NEW**
含：麩質/甲殼類/蛋 Contains: Gluten/Crustacean/Egg
- 牛肉餐包 Baked Beef Onion Buns 42 ○ ○
含：麩質/洋蔥 Contains: Gluten/Onion
- 紫菜墨魚餅 Fried Cuttlefish and Seaweed Cake 38 ○ ○ **NEW**
含：甲殼類、芹菜 Contains: Crustacean/Celery
- XO醬炒腸粉 Fried Rice Roll with XO Chili Sauce 42 ○ ○
含：甲殼類/麩質/貝類 Contains: Crustacean/ Gluten/Shellfish
- 臘味蘿蔔糕 Pan-fried Turnip Cake with Preserved Pork 38 ○ ○
含：甲殼類/貝類 Contains: Crustacean/ Shellfish
- 黑椒牛肉酥 Crispy Beef Pastry with Black Pepper 48 ○ ○
含：麩質/黑椒 Contains: Gluten/Black Pepper
- 韭黃雞絲春卷 Shredded Chicken Spring Roll with Chives 48 ○ ○
含：麩質 Contains: Gluten
- 順德炸脆奶 Deep-fried Milk in Shunde Style 32 ○ ○ **NEW**
含：麩質/牛奶/雞蛋 Contains: Gluten/Milk/Egg
- 雀巢芋角 Deep-fried Taro Cloud 42 ○ ○
含：甲殼類/麩質 Contains: Crustacean/ Gluten

素食 VEGETARIAN 廚師推介 CHEF'S RECOMMENDATION 本地食材 LOCALSOURCED PRODUCT 澳門特色 MACAU SPECIALTY DISH

蒸點 STEAMED DIM SUMS

- 雲耳滑雞飯 Steamed Chicken Rice with Fungus 88 ○ ○ **NEW**
- 原籠鮮蝦餃 Shrimp Dumplings 52 ○ ○
含：麩質/甲殼類 Contains: Gluten/Crustacean
- 明蝦蟹籽燒賣 Siu Mai with Shrimp and Crab Roe 48 ○ ○
含：麩質/甲殼類 Contains: Gluten/Crustacean
- 竹炭流沙包 Charcoal Baked Bun Stuffed with Creamy Custard 42 ○ ○
含：麩質/蛋/牛奶 Contains: Gluten/Egg/Milk
- 迷你珍珠糯米雞 Mini Glutinous Rice with Chicken Pork and Dried Scallop 46 ○ ○
含：甲殼類 Contains: Crustacean
- 蒜香蒸排骨 Pork Ribs with Garlic 52 ○ ○
- 上湯鮮竹卷 Supreme Bean Curd Soup with Chicken and Pork 42 ○ ○
含：甲殼類/芹菜 Contains: Crustacean/ Celery
- 傳統馬拉糕 Chinese Sponge Cake 38 ○ ○
含：麩質/蛋 Contains: Gluten/Egg
- 蠔皇叉燒包 BBQ Pork Buns 40 ○ ○
含：麩質/花生 Contains: Gluten/Peanut
- 醬香雲耳蒸鳳爪 Steamed Chicken Feet with Black Fungus in Soya Sauce 42 ○ ○
含：花生 Contains: Peanut
- 什菌帶子海鮮餃 Scallop and Seafood Dumplings with Mixed Mushrooms 48 ○ ○ **NEW**
含：麩質、甲殼類 Contains: Gluten/ Crustacean
- 沙爹金錢肚 Marinated Ox Tripe with Satay and Chili Sauce 42 ○ ○
含：花生 Contains: Peanut
- 時菜牛肉球 Beef and Vegetable in Black Bean Sauce 42 ○ ○
含：花生/大豆/雞蛋 Contains: Peanut/Bean/Egg
- 特式魚茸餃子 Shredded Fish Dumplings 48 ○ ○ **NEW**
含：麩質、甲殼類 Contains: Gluten/ Crustacean



什菌帶子海鮮餃
Scallop and Seafood
Dumplings with
Mixed Mushrooms



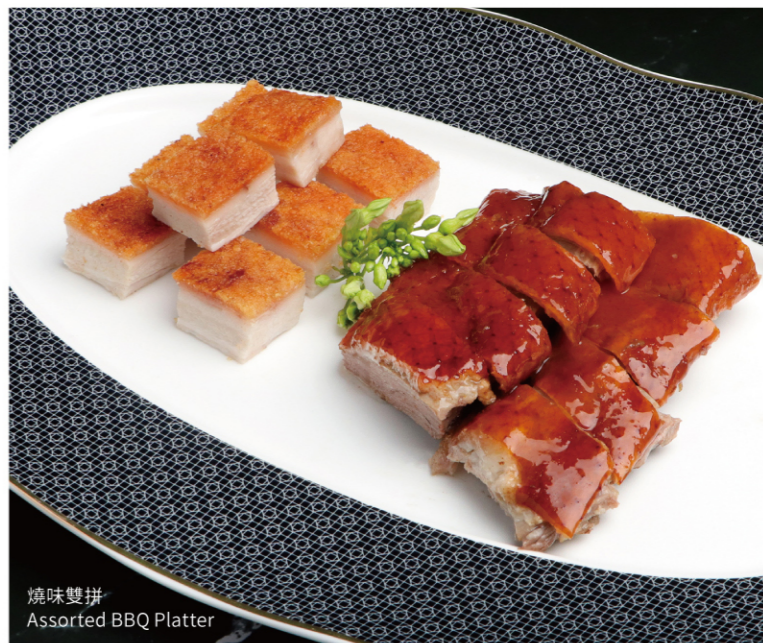
乾炒海鮮烏冬
Wok-fried Udon Noodles
with Seafood

粉麵飯 RICE & NOODLES

- 松子蛋白海鮮炒飯 Fried Rice with Egg White, Seafood and Pine Nuts 138 ○ ○
含：甲殼類/貝類/蛋/堅果 Contains: Crustacean/Shellfish/Egg/Nut
- 生炒牛鬆飯 Wok-fried Rice with Minced Beef and Vegetables 108 ○ ○
含：蛋 Contains: Egg
- 肉絲炒麵 Fried Noodles with Pork 108 ○ ○
含：麩質/芝麻/蛋 Contains: Gluten/Sesame/Egg
- 家鄉炒米粉 Wok-fried Sliver Needle Noodles with Pork and Mushrooms 108 ○ ○
含：蛋 Contains: Egg
- 乾炒海鮮烏冬 Wok-fried Udon Noodles with Seafood 138 ○ ○
含：魚/貝類/甲殼類/蛋 Contains: Fish/Shellfish/Crustacean/Egg
- XO醬雜菌燜伊麵 Braised Noodles with Mushrooms and XO Sauce 118 ○ ○
含：麩質/魚/貝類/甲殼類 Contains: Gluten/Fish/Shellfish/Crustacean
- 叉燒蛋包飯 Rice Wrapped in Egg with BBQ Pork 68 ○ ○
含：蛋 Contains: Egg
- 祥哥福建燴飯 Braised Rice with Conpoy and Fish - Fujian Style 158 ○ ○
含：魚/貝類/蛋/甲殼類 Contains: Fish/Shellfish/Egg/ Crustacean

素食 VEGETARIAN 廚師推介 CHEF'S RECOMMENDATION 本地食材 LOCALSOURCED PRODUCT 澳門特色 MACAU SPECIALTY DISH

如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員
Please advise us of any allergies or special dietary requirements
價格均以澳門幣計算，另加收10%服務費 All prices in MOP and subject to 10% service charge.



燒味雙拼
Assorted BBQ Platter

涼菜燒味 BBQ & ROASTED

- 燒味雙拼 (燒花腩、燒鵝、叉燒、三選二) Assorted BBQ Platter (Two Choices: Roasted Pork Belly, Roasted Goose, BBQ Pork) 218 ○ ○
含：蛋/香芹/大豆 Contains: Egg/ Celery/Bean
- 地道澳門燒花腩 Traditional Macanese Roasted Pork Belly 168 ○ ○
含：香芹/大豆 Contains: Celery/Bean
- 玻璃乳鴿 Roasted Crispy Pigeon 98 ○ ○
含：蛋/香芹 Contains: Egg/ Celery
- 15年陳皮蜜汁叉燒 BBQ Pork with 15 Years Tangerine Peel and Honey Sauce 168 ○ ○
含：蛋/香芹 Contains: Egg/ Celery
- 脆皮吊燒雞 (半隻) Roasted Crispy Chicken (Half) 178 ○ ○
含：蛋/香芹/大豆 Contains: Egg/ Celery/Bean
- 古法明爐脆皮燒鵝 (例) Traditional Crispy Roasted Goose (Portion) 188 ○ ○
含：蛋/香芹/大豆 Contains: Egg/ Celery/Bean



叉燒蛋包飯
Rice Wrapped in Egg
with BBQ Pork